**Zeitschrift:** Kunst+Architektur in der Schweiz = Art+Architecture en Suisse =

Arte+Architettura in Svizzera

Herausgeber: Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte

**Band:** 60 (2009)

**Heft:** 4: Kulturerbe : Beton = Calcestruzzo : eredità culturale = Béton :

héritage cuturel

Artikel: Betonkosmetik ist Pointillismus : bei Malermeister Ruedi Schlotterbeck

arbeiten nicht Restauratoren am Sgraffito, sondern Maler am perfekten

Bild des Beton

Autor: Leuenberger, Michael

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-394441

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Michael Leuenberger

## Betonkosmetik ist Pointillismus

Bei Malermeister Ruedi Schlotterbeck arbeiten nicht Restauratoren am Sgraffito, sondern Maler am perfekten Bild des Betons.

### Herr Schlotterbeck, was hat man sich im Fall der Gewerbeschule Basel unter Betonkosmetik vorzustellen?

Hauptsächlich ging es um korrodierte Stellen, die freigelegt werden mussten. Diese Stellen wurden mit Mörtel verschlossen. Unsere Aufgabe war es, die Flickstellen mit mineralischen Silikatfarben zu retuschieren, damit man keinen Unterschied zum benachbarten Beton sieht, der nicht geflickt wurde.

### Was gab es bei den Fassadenelementen zu tun?

Die stark verschmutzten Fassaden des kunstgewerblichen Trakts an der Nordostseite mussten gereinigt werden. Wir versuchten es mit konzentrierter Natronlauge und Wasserstoffperoxid und erreichten kaum Resultate. Ich erinnerte mich plötzlich an eine Methode, die ich während eines Arbeitsaufenthalts in Edinburgh kennenlernte: Dort wurden Fassaden etwa zwei Wochen lang mit Wasser beregnet und waren danach völlig gereinigt. Auf unseren Vorschlag hin wurden Rinnen konstruiert, und wir liessen Wasser über die Fassadenelemente fliessen – mit hervorragenden Ergebnissen. Die Verschmutzungen Wurden vom Wasser ausgewaschen. Eine denkbar einfache Methode!

### Wie sind Sie auf die Spezialisierung mit Beton gekommen?

Vor etwa 20 Jahren wurde ich angefragt, ein Objekt aus Beton nach einer Reparatur Optisch zu verbessern. Ich hatte schon damals einen sehr begabten Maler im Betrieb, der Schriftenmaler und auch künstlerisch tätig ist – er hat ein Flair für Farben und Formen. Seine Arbeit war so überzeugend, dass ich beschloss, mich in diesem Bereich zu engagieren.



### **Zur Person** Ruedi Schlotterbeck

Ruedi Schlotterbeck ist dipl. Malermeister und führt einen Malerbetrieb in Ebikon LU. Sein Spezialgebiet ist die Betonkosmetik. Zu seinen Kunden gehören einige der berühmtesten zeitgenössischen Architekten und Institutionen.

### Welche Voraussetzungen muss ein Maler für Betonkosmetik mitbringen?

Voraussetzung ist, dass er ein positives Verhältnis zum Beton hat! Bringt er das mit, ist der Rest vor allem eine Sache des Sehens. Der Maler muss die Gesamtkomposition des Betonbilds erkennen und sie vor Augen haben. Bei der Ausführung muss er wie ein Pointillist die Punkte zur harmonischen Gesamtkomposition zusammenfügen.

#### Welche Farbe wird verwendet?

Es handelt sich um eine spezielle Silikatfarbe, die auf der Palette gemischt wird. Der Vorteil dieser Farben ist, dass sie sich chemisch gesehen mit dem Beton verbinden und eine hohe Licht- und Wetterbeständigkeit aufweisen.

# An welchen Kriterien orientieren Sie sich bei der Arbeit? Sie sind doch eigentlich ein Restaurator.

Im Prinzip ja – aber wir arbeiten nicht an Fresken, Malerei oder Sgraffito. Wir sehen uns als Experten für ästhetisch anspruchsvolle Lösungen am Beton. Die Auftraggeber wollen ein restauriertes Objekt nicht in strahlendem Glanz, sondern mit möglichst grosser Authentizität. Das betrifft manchmal auch die Wiederherstellung einer misslungenen Sanierung, wie bei der Kunstgewerbeschule das Decken-Wand-Faltwerk der «Maurerhalle». Wenn ich mir diesen markanten Teil des Baus heute anschaue, habe ich grosse Freude.